

THEATRES MUNICIPAUX



LILLE

Arabelle
Le 10 octobre 6h

SAISON 1964-1965

LINO-GAMBETTA

LE SPÉCIALISTE
DU REVÊTEMENT DE SOL

VISITEZ SON RAYON **TAPIS**

14, RUE LÉON GAMBETTA
LILLE

PRÈS PRÉFECTURE
TÉL. : 57.10.94

b a i l l y

Objets d'Art

PORCELAINE

CRISTAL

ORFÈVRERIE

VERRERIE DE TABLE

PETITS MEUBLES

Listes de Mariage

46, RUE NATIONALE - LILLE
TÉL. 57.13.04

FOURRURES

R. la Martre de France

10, RUE DU MARCHÉ-LILLE

PRÈS DE LA RUE GAMBETTA

RAYON SPÉCIAL DE VÊTEMENTS CUIR ET DAIM SUR MESURES

(Tram. B et Aut. V)

TÉL. : 54.98.55

C.C.P. LILLE 40.20



THEATRE SÉBASTOPOL

Photo X

VERSMESEN

43, rue des Sarrazins, LILLE

FLEURS DE FRANCE

228, rue Pierre-Legrard, FIVES-LILLE

TÉL. 57.32.46

TOUTES CONFECTIONS FLORALES

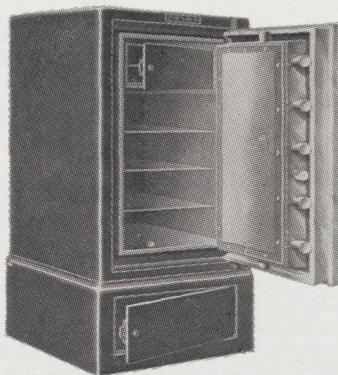
Mariages - Communions - Deuils - Cérémonies diverses

LIVRAISON A DOMICILE

FICHET

protection des personnes et des biens

22, Rue Esquermoise, **LILLE** - Tél. 55.27.10
55.35.22



**Coffres-forts
tous modèles
CLÉS AU MODÈLE**

**Serrures de Sûreté
pour : Appartements
Administrations
Usines, etc...**

OUVERTURE ET TRANSPORT DE COFFRES

SERRURES DE BATIMENT

SURVEILLANCE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE

IMPORTANT ATELIER DE RÉPARATION

CENTRAL TOURISME

6, Rue de Pas - **LILLE**
Téléphone : 57.48.10

VOYAGES ORGANISÉS
EXCURSIONS - CROISIÈRES

Agent agréé : **AIR-FRANCE, S. N. C. F.,
C° GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE, etc.**

Délivre sans frais tous billets

CHEMIN DE FER - AVIONS - PAQUEBOTS

Direction . . .

Alexandre VANDERDONCKT
Directeur Artistique

Solange LEMAHIEU
Administrateur

et Chefs de Service pour la Scène . . .

Edgar DUVIVIER
Régisseur général - Metteur en Scène

Paul PLAISANT
Metteur en scène d'Opéra

Claude CETIN
2^{ème} Régisseur d'Opéra

Gérard FOUCHARD
2^{ème} Régisseur d'Opérette

Henry KIEVAL et André DUHAMEL *Régisseurs Artistiques*

l'Orchestre . . .

Gustave CLOEZ *de l'Opéra*
Directeur de la Musique

Paul WOESTYN
2^{ème} Chef d'Orchestre

Jean ALLARD *Régisseur d'Orchestre*

la Danse . . .

Willy CERULLO
Maitre de Ballet - 1^{er} Danseur Étoile

Jacqueline FOUCHARD *Régisseur du Ballet*

les Chœurs . . .

Marcelle COIBA *Chef des Chœurs*
Rosine MORANT *Chef des Chœurs Adjoint*

La Figuration . . . André PAILLARD

Les Décors . . . Marcel CLICTEUR

Le Luminaire . . . Eugène CHAVAL

et la Machinerie . . . Alphonse DEPLANCKE
et Victor BLOMME

RESTAURANT et POISSONNERIE

A L'HUITRIÈRE

3, rue des Chats Bossus
LILLE tél. 55.43.41

*fondée en 1880,
même direction depuis 1907*

HUITRES HOMARDS LANGOUSTES

*et tous les produits
de la mer*

UNE DES PLUS BELLES CAVES DE FRANCE

BRILLANTS ET PERLES

HENRI VANDENDAELE

FABRISANT

BIJOUTIER-JOAILLIER
ORFÈVRERIE CHRISTOFLE

27, RUE DES TANNEURS
LILLE - TÉL. 54.84.47

INSTALLATIONS - DÉCORATIONS

RIDEAUX DE PARIS

ANDRÉ VANDEPUTTE

AMEUBLEMENT - LINGE DE MAISON - COUVERTURES

70, Rue de Paris - LILLE - Tél. : 54.65.43

Studio Dufaux

C. BERNARD

LILLE - Tél. 55.41.58

PHOTO - CINÉMA
PORTRAITS D'ENFANTS
TRAVAUX D'AMATEURS

3, Rue de la Bourse (près du Ritz)

142, Rue Léon-Gambetta (ouvert le dimanche matin)



Line MAY

Photo X..

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

G. TERRIEN

30, GRAND'PLACE, 30 - LILLE

MAISON FONDÉE EN 1904 A TOURCOING

Toutes Éditions Musicales

CRÉDIT DU NORD

*La plus importante
Banque régionale
de France*

LILLE

S.N.F.I.

APPARTEMENTS

NEUFS

7, rue Gustave-Delory

LILLE Tél 57.31.58



Robert PIQUET

Studio Harcourt, Paris

SPÉCIALITÉ DE DRAGÉES POUR BAPTÊMES ET COMMUNIONS
CADEAUX - CHOCOLAT EXTRA - CONFISERIE FINE

M. VANDERDONCKT

5, Rue du Priez

Tél. : 55.02.33

Près de la Gare

LILLE

*Des hommes de métier
au service
des hommes de goût*

Renaud
Bayard

Premier Spécialiste habilleur

32-34, rue Faidherbe

LILLE

TAXI RIHOUR

PLACE RIHOUR "ANGLE CHICORÉE"

Tél. 57.52.32

A VOTRE DISPOSITION JOUR ET NUIT



Maryse VIDAL

Photo Gaeta

GAMBETTA-TROUSSEAU
333, RUE GAMBETTA
LILLE

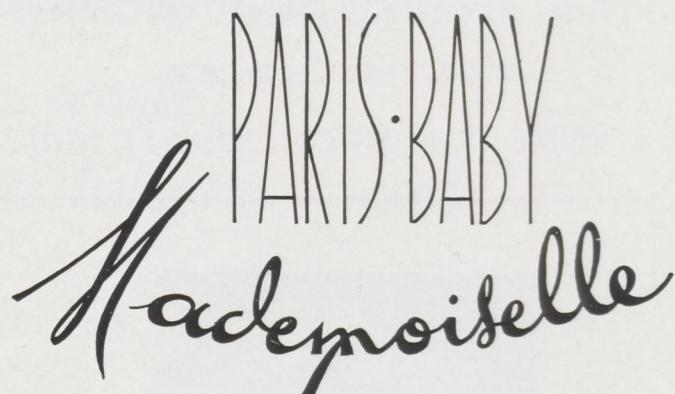
DRAPS - LINGERIE - AMEUBLEMENT - RIDEAUX

Installation et devis sur demande

Téléphone : 54-75-61

Directement du Producteur au Consommateur

Vêtements BABIES, FILLETTE, GARÇONNETS
JUNIORS



HAUTE COUTURE POUR JEUNES FILLES ET DAMES

TÉL.: 55.28.43 - LILLE - 15, RUE DE LA GRANDE-CHAUSSÉE

T
R
A
I
T
E
U
R

Pour vos banquets
Réceptions
de tous genres

Consultez-nous

Spécialiste de la cuisine
A EMPORTER

AU
FAISAN
DORÉ

11
rue des
Tanneurs
LILLE
ALLO...
57-32-12

La Belle Arabelle

Vous raconter la "Belle Arabelle" ? Non, il ne le faut pas.

Laissez-vous emmener par le déroulement de cette histoire charmante. N'y cherchez pas la vraisemblance, vous entrez en pleine fantaisie.

Vous aimez la gaieté ? La musique pimpante, ironique et spirituelle ? Les personnages farfelus ? Cela ne vous effraie pas de faire connaissance avec des êtres comme vous n'en rencontrez pas dans notre vie sérieuse et raisonnable ?

Avez-vous toujours, dans le fond de vous-même, un petit coin réservé pour Guignol se moquant des méchants, pour la petite fleur bleue sentant bon le Printemps, pour les miracles même et les anges gardiens ?

Si oui, vous trouverez tout cela en prenant place à bord de la péniche appelée "La Belle Arabelle".

Si enfin vous estimatez que rire est bon, réjouissez-vous : nous espérons que vous rirez, ce soir, d'un rire sain, de celui qui fait du bien !



THÉÂTRES MUNICIPAUX DE LILLE (Régie municipale)

Directeur artistique : A. VANDERDONCKT

SÉBASTOPOL

Samedi 24 Octobre 1964 (soirée) — Dimanche 25 (matinée et soirée)
Samedi 31 (soirée) — Dimanche 1^{er} Novembre (matinée et soirée)

CRÉATION A LILLE

LA BELLE ARABELLE

Opérette en 2 actes et 16 tableaux

Livret de Marc CAB et Francis BLANCHE

Musique de Guy LAFARGE et Pierre PHILIPPE

DISTRIBUTION

André	MM. Robert PIQUET	Domino	M ^{mes} Line MAY
Alfred	Edgar DUVIVIER	Chou (alias Isabelle) . . .	Maryse VIDAL
Arthur	Henri MURGUE	Marie-Anne	Pierrette LONGERON
Crinquoin.	Fernand KINDT	Marie-France	Sylvia PAULE
Henri	Dominique LAURENT	Marie-Claire.	Janine MARLY
Magnard	Michel THESSE	Les conjurées	Lydie MASSE Gise CÉTIN
Marquis Fabien.	Gérard FOUCHARD		
Conrad	Michel HENRY	Le garçon de restaurant . .	MM. Georges AUDEBERT
Ludovic	Claude CÉTIN	Deux conjurés	Lucien CORVELEYN
Guy de Ballancourt	Michel ALBAN	Un pêcheur	Alexandre CALVANI
Lantier.	Henri COUSSY		Michel TAVERNE

Divertissements par les Artistes de la Danse

Mise en scène d'Edgar DUVIVIER

Chef d'Orchestre : Paul WŒSTYN

Maître de Ballet : Willy CERULLO

Décors et Costumes du Théâtre de la Porte Saint-Martin, Paris

Prochains spectacles prévus

THÉATRE SÉBASTOPOL

LA BELLE ARABELLE

Samedi 31 Octobre
soirée

Dimanche 1^{er} Novembre
matinée et soirée

Opérette à grand spectacle
de G. LAFARGE et P. PHILIPPE

avec

Line MAY Maryse VIDAL
Robert PIQUET Dominique LAURENT

Places de 3 à 10 F

Samedi 7 Novembre
soirée

Dimanche 8 Novembre
matinée et soirée

Samedi 14 Novembre
soirée

Dimanche 15 Novembre
matinée et soirée

PACIFICO

Musique de Jo MOUTET

avec

Robert PIQUET Dany LUCK
Josette DROUET Henri MURGUE

Places de 3 à 10 F

Mercredi 11 Novembre
matinée

FAUST

de Ch. GOUNOD

avec

Jean BRAZZI Jacqueline BRUMAIRE
Georges VAILLANT Henry PEYROTTE